

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
1117, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPI LAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
270. szám
November 23.

Péntek

A fán szabadság

egyike a legsarkalatosabb alkotmányjogoknak. Az állam biztosítja polgárait, hogy szellemi pályára alkalmas és arra nevelt gyermekeit ott és addig taníttathassa, ahol és ameddig a gyermek jövője érdekében célszerűnek látja. Sajnos, az egyre súlyosbodó pauperitás ezt az alkotmányos jogot is mándin-kább megnyirbálja és napról-napra megnehezíti. Az általános gazdasági válság miatt a szülők anyagi helyzete egyre rosszabbodik. Kereseti lehetőség hiányában ma már csak a kiválasztottak tudják megfizetni a magas tandíjakat, főleg a főiskolákon, amelyeknek automómiaja miatt a közoktatásiügyi költségvetés nem gondoskodik eléggé fenntartásukról és fejlesztésükről.

Ma már nem attól függ a fán szabadság gyakorlása a fiatal nemzedékre nézve, hogy van-e hajlama, készsége és tehetsége a tudományos pályára, hanem nagyrészt az anyagi körülményeitől. Ez pedig nemcsak az amugy is túlszűfolt szellemi pályák elsekélyesítésére vezet, hanem az ország kulturális érdekeinek is legnagyobb mértékben ártalmára van. A magas tandíjak és taxák kötelező volta nem kedvezleníti el a tehetősebb szülők gyermekeit a szellemi pályáktól és nem eredményezi azt, hogy az arra alkalmatlan tanulók esetleg — a saját és az ország érdekében hasznosabb — kereskedelmi vagy ipari pályára menjenek. Ellenben az amugy is anyagi bajokkal küzdő szülők szegény gyermekei, még ha szellemileg kiválóak és tudományos pályára alkalmasak is, kénytelenek a tanulás folytatásáról lemondani, más egzisztencia után nézni és ezzel az egyre szaporodó munkanélküliek táborát növelni.

Jellemző körülmény kulturális állapotainkra, hogy legutóbb a főiskolai diákok több küldöttsége jelent meg a miniszterelnöknél kérve az egyetemi magas taxák leszállítását. A miniszterelnök a nagytartosságu kérdést sürgősen a minisztertanács elé terjesztette amely legközelebb dönteni fog a túlmagas taxák leszállítása ügyében.

Talán az volna a leghelyesebb kormányintézkedés, ha egy tanügyi szakértőkből álló legfőbb bizottságot alakítanának, amelynek az lenne a hivatása, hogy igazságosan és tárgyilagosan szelektálja a főiskolai tanulók jelentkező tömeget. Ez a bizottság döntene arról,

melyik tanuló alkalmas arra, hogy tudományos pályára lépjen, de arra legyen tekintettel ez a bizottság, hogy csak a valóban elhivatott és tehetséges tanulók folytathas-

sák egyetemi tanulmányaikat tekintet nélkül arra: szegénysorsuk, vagy gazdagok-e? Mert csak így lehet az ország érdekében képzett és szellemi pályára alkalmas új

nemzedékeket nevelni. A tudás ugyanis nem a kiválasztott tehetségek kizárólagos adománya, hanem az ország minden gyermekének elvitatathatlan, közös kincse. (g. á.)

Franciaországnak fel kell készülnie minden eshetőségre - mondotta a hadügyi költségvetés előadója

Egyezmény a jugoszláv jegyzék letompítására vonatkozólag - Tömegesen utasítják ki a magyarokat Délslaviából - Hiábavaló kísérletek egyezés létrehozatalára a Saar-vidéki bányák ügyében

(GENF.) A népszövetségi köröket még mindig a jugoszláv jegyzék foglalkoztatja. A londoni Morningpost megállapítja, hogy a jugoszláv jegyzék Magyarország ellen mégis kihelyez bizonyos vádak, amennyiben azzal vádolja, hogy barátságos magatartást tanúsított a jugoszláv menekültek szervezeteivel szemben. A jegyzék szerint a Népszövetségnek kötelessége meghatározni, kik esnek a politikai menekültek kategóriájába, hogy a menedéjjoggal semmiféle visszaélés ne történhessen.

Franciaország felkészül

(PÁRIS.) Franciaország — mint azt a „Jóestét” legutóbbi száma megírta — messzemenő óvintézkedésekre készül a németek fokozott mértékű fegyverkezésével szemben. Archinbaud, a hadügyi költségvetés előadója megtartotta expozéját a kamara hadügyi bizottsága előtt. Beszámolójában elmondotta, hogy Franciaországnak fegyverkezését folytatni kell, mert Németország a legutóbb is 40 százalékkal emelte a katonai költségvetését. Németország ezenkívül a gépfegyveres katonai egységeit motorizálta. A tankok és egyéb hadieszközök százaft gyártja, amellyel szemben Franciaországnak fel kell készülnie minden eshetőségre.

EGY ÁLLITÓLAGOS JANKAPUSZTAI MENEKÜLT

Belgrádi jelentés szerint a sara-jevói rendőrség több személyt tartóztatott le, mert Grucis terroristát rejtegettek, aki állítólag Magyarországról, a Janka-pusztai táborból menekült Boszniaába. Mindenesetre különös, hogy valaki az állítólagos Janka-pusztai emigráns táborból, ahol biztonságban lehetne, éppen Jugoszlávia területére menekülne. Ez a hír tehát még magyarázatra és megerősítésre szorul.

oldásánál súlyos nehézségek merültek fel, minthogy Németországnak megváltási árként az átadott alkalmával 100 millió arany márkát kellene lefizetnie, amire teljesen képtelen. Most azután valami átmeneti megoldást szeretnének keresni, de az sem könnyű dolog.

KIUTASÍTOTT MAGYAROK

(BUKAREST.) A Credinta című lap közlése szerint a jugoszláv hatóságok felszólítást intéztek bizonyos magyar személyekhez, hogy hat óra alatt hagyják el Jugoszlávia területét. Ez a kiűzetés kezdetét is vette. Szabadkáról, Újvidékről és Zentáról nagyszámu család kényszerült lakóhelyét elhagyni, Magyarországra menni.

LAVAL EGYEZSÉGET LÉTESÍTETT

(GENF.) Laval francia külügyminiszter hajnalig tartó tanácskozást folytatott a kisantant államok külügyminisztereivel. A tanácskozásokon sikerült megegyezést létesíteni a délszláv kormány népszövetségi emlékiratának megszövegezésére vonatkozólag. Az emlékirat, hir szerint, nem óhatja, hogy széleskörű nemzetközi vita induljon meg a királygyilkosság és a felelősség ügyében, ami fokozná a nemzetközi helyzet elmérgesedését.

Select-
Mozgó

Ma nagy premier!

CSODABÁR

HERCEG GÉZA darabja
nyomán készült eddig nem
latott ragyogó operett kü-
lönleges revüjelenetekkel!

Fősz.: Dolores del Rio, Al Jolson, Kay Francis, Riccardo Cortez.

Egységes magyar
kulturpolitikát!

A magyarság egységes nagy mű-
kaprogramjának sok-sok feladata
között egyike a legjelentősebbek-
nek, de egyben a legsürgősebben
megoldásra váróknak is: az egysé-
ges magyar kulturpolitikának meg-
valósítása. Annak az egységes kul-
turpolitikának megvalósítása,
amely ma fájdalmasan hiányzik a
romániai magyarság életéből. An-
nak a kulturpolitikai egységnek
amely a most ötletszerűen felvető-
dő és megoldódó magyar kulturális
problémákat, mint részproblémá-
kat és részletkérdéseket tekintve, az-
után pedig egységes szemlélet alá
helyezi és egységes elrendezésekre
és megoldásokra törekszik.

A kulturális élet egész munka-
mezején ma ugyanis sok tekintet-
ben az energiátlan, a kapkodás,
a tervszerűtlenség, illetve a céltu-
datosság hiánya, sőt igen sokszor a
széthúzás szelleme érződik. A kü-
lönöző magyar kulturális intéz-
mények s egyesületek között nincs
meg az egységes és átfogó kapcsola-
lat, néhol még a közvetlen érintke-
zés sem. Az EMKE, mely ennek az
összefogó feladatnak az elvégzésére
lehetne hivatva, a helyzet mostoha-
sága miatt, lelkes vezetőjének, Sán-
dor József szenátornak, a legoda-
adóbb fáradozásai s heroikus mun-
kája ellenére sem képes úgy dol-
gozni, ahogy azt a magyarság egye-
temes kulturérdekei megkövetel-
nék. Nincsenek meg hozzá a szük-
séges anyagi szközei és folytonos
hősies harcot kell folytatnia kisa-
játításnak kitett vagyonállomány-
nak a megmentésére. Az Erdélyi
Magyar Irodalmi és nagyváradi
Szigligeti, a marosvásárhelyi Ke-
mény Zsigmond és a temesvári
Arany János társaságok, valamint
az Erdélyi Múzeum Egyesület ame-
lyek még dolgoznak és hivatásuk-
nak a lehetőségek keretei között
igyekeznek megfelelni mind súlyos
nehézségekkel küzdenek. Hasonló-

képpen a Katolikus akadémia, a
reformátusok Károlyi Gáspár és
társasága és az Unitárius Irodalmi
Társaság is. Nyomasztó anyagi,
szellemi és egyéb gondjaik van-
nak. A jogi személyiségük megvan
ugyan de gyűléseik megtartása ne-
hézségekbe ütközik, működésüket
a kivételes helyzet erős korlátok
közé szorítja s így nem csoda, hogy
munkájuk euszitelt és nem tud
átfogóerejű s jelentőségű lenni. De
válságos a helyzete az erdélyi tudo-
mányos, művészeti, irodalmi és
zenei életnek is. Csak egy-egy néha
megjelenő könyv, tudományos,
vagy irodalmi felokasás hangver-
seny, népművészeti kiállítás s. b.
jelzi, hogy a magyar kulturális élet
tevékenységének menete nem akar
a legnehezebb körülmények ellené-
re sem megállni. De magukra ma
rád s igen sokszor kellő társadal-
mi visszhangot megtalálni nem is
tudó jelenségek ezek, melyek mögé
pedig ugynevezett társadalmi alá-
támasztás, érdeklődés hinterland is
kellene.

Ezt azonban csakis egy egyete-
mes kulturális összefogás kialakuló
szelleme teremtheti meg. Az a
külső, belső társadalmi és kultur-
tevékenységi egység amelynek fái-
dalmas hiányát ma minden melven
gondolkodó magyarnak éreznie
kell. Hiszen egy kis példának fel-
lehet említeni a Romániai Magyar
Dalosszövetséget, amely a maga
keilő megszervezettségével és po-

egész magyarságot átölelő munka-
jával széleskörű társadalmi érdeklő-
dést és visszhangot tudott és tud
mindig maga körül kiformálni. Egy
ujsgáclikk szűkre szabott mé-
retei között nehéz volna ennek a
sokágu kérdésnek minden részlet-
problémáját még csak vázlatosan
is egybeoladni. De talán ezt az
anyagösszegyűjtő és anyagfeldol-
gozó munkát, hogy úgy mondjam,
az egységes magyar kulturpolitika
jövendő, nagy irányvonallának ki-
alakításához szükséges szemponto-
kat egy erre a célra tartandó ankét
keretében mind meg lehetne vitat-
ni és le lehetne tárgyalni. Összes
elvi és gyakorlati kérdéseivel egye-
temben...

Ennek az ankétnek megtartásá-
ra pedig a Magyar Párt ezidősze-
rint, sajnos, inkább platónikus,
mint praktikus jelentőséggel bíró
köznyelvi szakosztálya volna
hivatva. Ennek vezetősége leg-
alább is kezdetnek egy közös kon-
ferenciára hívhatná egybe a ko-
lozsvári magyar kulturális egyesü-
leteket hogy egymás között megbe-
szélik és tárgyalják a legégetőbb
problémákat, munkájuk irányvo-
nalát, megnyilvánulásaik időpont-
jainak egyeztetését és egyéb idő-
szerű kérdéseket. Egyszóval el kel-
lene indítani a dolgot a megvaló-
sulás útján. A többi aztán valószí-
nűleg jönne magától.

Walter Gyula.

Maniu Gyula:

„A Skoda-ügy a bosszu műve,
amely ellen fel kell venni a harcot”

(TEMESVÁR.) Maniu Gyula tud-
valevőleg nemrég Temesvárra uta-
zott. A Dimineata szerint Maniu
kijelentette, hogy temesvári látó-
gatása nem politikai jellegű és
nincs semmi más célja, minthogy
résztvegyen a Babae emlékünne-
pén. A tisztviselői kérdésről Ma-
niu kijelentette, hogy a jó állami
adminisztrációhoz nélkülözhetle-
nül szükséges a tisztviselői állások
állandósága, hogy nyugodtan vége-
zhessék dolgukat továbbá olyan
megfelelő fizetés, amely a megél-
hetőséget lehetővé teszi. Az állami
tisztviselőknek feltétlenül bírniuk
kell a román nyelvet, mert az egye-
sülés után 16 évvel nem engedhető
meg, hogy legyenek tisztviselők, a
kik nem tudnak románul. Egyéb-
ként a román állam e kérdésben
toleráns. Maniu szerint a régi Osz-
trák-Magyar Monarchia azokat a
tisztviselőket, akik nem bírták kel-
lőképpen az államnyelvet, menesz-
tette.

Amikor a Skoda-ügyről kértek
nyilatkozatot és Bentiou jelenté-
séről, kijelentette, hogy nem ki-
ván nyilatkozni. Csak annyit mond
hogy a Skoda-ügy a bosszu műve

és egyeseknek pártérdekek szolgál-
tatában való üldözése, amellyel
szemben fel kell venni a harcot.

— Mindenesetre furcsa dolog —
folytatta — hogy akadnak vakme-
rők, akik bennünket azzal vádol-
nak meg, hogy elhanyagoltuk az
én kormányelnökségem idején a
nemzetvédelmi érdekeket, azokat
az érdekeket, amelyeknek megvéde-
sét Csehszlovákiával és Franciaor-
szággal egyetértően határoztunk el.
A Bentiou-jelentés egyszerűen pro-
vokáció, amelyre fölösleges is vá-
laszolni. Állításait kategorikusan
visszautasítom, — fejezte be nyi-
latkozatát Maniu a Dimineata te-
mesvári tudósítója előtt.

BEADVÁNY AZ ÜGYVÉDI KA-
MARÁHOZ BENTIOU JELEN-
TÉSE MIATT

(BUKAREST.) A Bentiou-jelen-
téssel kapcsolatban Vasiliu Cluj
beadványt intézett a bukaresti ügy-
védi kamarához. Ebben vizsgálata
megindítását kéri Bentiounak a
Skoda-üggyel tett jelentésével kap-
csolatosan, amelyben hamis vallo-
mással vádolja meg Vasiliu Cluj
ügyvédet a Skoda-ügyben. Ezzel
Bentiou elébe vág annak az eljá-

Töltőtollakat megbizh. tóan javít

FEHÉR

írógép és töltőtoll vállalat Str.
Regina Maria 2.
Telefon: 11-09.

rásnak, amelyet Vasiliu Cluj ügy-
véd Pomponiu királyi ügyész ellen
indított, akinek szavai a Bentiou
jelentés alapjául szolgálnak és aki
nek ügyében a vizsgálat is tovább
folyik.

— HALÁSZI munkaruhái, orvo-
si köpenyei a legjobbak. 50 száza-
zalékban avatott kelméből készül-
nek. Cluj, Calea Regele Ferdinand
109. szám.

— Péntek esti istentisztelet. A
Ferdinand Király uti nagy zsina-
gógában pénteken, f. hó 23-án az
esti istentisztelet háromnegyed 5
órákor kezdődik. Az istentisztelet
keretében főtiszt dr. Weinberger
Mózes főrabbi ur beszédet mond.

— Halálra ítélték a tatár rabló-
banda hat tagját. Moszkvai jelentés
szerint a Szovjet-Unió tatár köz-
társaságában levő Sistolpol törvény-
széke egy rablóbanda hat tagját,
akik több tehervonatot kifosztot-
tak, halálra ítélt. A banditák a te-
herkocsik kifosztása alkalmával
több vasutat megölték, illetve su-
lyosan megsebesítettek. A banda
többi tagjait 10—10 évi börtönre
ítélték.

— Konzervatóriumi teadélutá-
nok. A kolozsvári magyar zenekon-
servatórium az idén is megrendezi
oly nagyon népszerűvé vált tea-
délutánjait. Az első ilyen mulat-
ság már most vasárnap, f. hó 25-
én délután 5-kor lesz. A háziasz-
zonyi tiszte városunk ur társa-
dalmának legismertebb és legked-
vesebb hölgyei vállalkoztak. A be-
lépéshez meghívó felmutatása ki-
vántatik. Aki illet még nem kapott
de igényt tárt rá, megszerezheti a
konzervatórium helyiségében. Str.
Iuliu Maniu 9. sz alatt szombaton
d. u. 3 és 6 óra közt Rohonczy Má-
ra tanárnőtől.

RÁDIO

PÉNTEK, november 23.

Budapest. 7.45: Torna utána le-
mezék. 10.45: Hírek. 11: Időszertű
apróságok. Felolvasás. 11.40: Ifju-
sági közlemények. Felolvasás. —
13.05: Illosvay-trió. 13.30: Hírek.
14.30: Szimfónikus zene. 15.40:
Hírek. 17.10: A Rádió diákfelőrája.
„Az ókor gépei”. 15.45: Hírek. 18:
Szallonzene. 19.15: Munkásfelőrá.
19.50: Ének zongora kísérettel. —
20.30: Az „Odyssea” új magyar
fordításából. Felolvasás. 21.10:
Közvetítés a szegedi Városi Szin-
házról Lehar: „Szép a világ” ope-
rett. 22.15: Hírek 23: Cigányzene.

Bécs. 11.20: Wagner zene. 13:
Zenekar. 16.40: Hegedű hangver-
seny. 17.15: Opera lemezek. 18.20:
Zongora hangverseny két zongó-
rán. 23: Rádiózenekar.

Berlin. 17: Szórakoztató zene.
19.30: Dalok. 19: Zongora szonáta.
22.15: Rádiózenekar. 23.20: Ko-
moly lemezek.

1935
JANUÁR1
KEDDNAPTÁR
az 1935-ik évre

Reklámnaptár kereske-
dők és iparosok részére
osztogatás céljából, cégnyo-
mással együtt, piros fekete nyo-
mással 100 darab 380 Lei.

ORIENT
nyomda — CLUJ.
Str. Iuliu Maniu 8
Str. Reg. Maria 11.

Nyolc év alatt a szakszervezetek hetvenegy, az állam pedig csak harminchatmilliót költött munkanélküli segélyezésre

(KOLOZSVÁR.) Az időjárás egyre hűvösebbé válása folytán az utóbbi időben mind több és több szó esik arról, hogy mi lesz a munkanélküliek téli segélyezésével.

A segélyakció megindítása érdekében az egész országban mindenféle megmozdultak a különböző munkásszervezetek, hogy a hatóságok és az állam figyelmét reátereljék erre a kérdésre. Mert az igazság az hogy

bár az állami nyilvántartás, amelyet az állami munkaközvetítőhivatalok révén végeznek, nem tulságosan sok, legfeljebb 30-40 ezer munkanélkülit tüntetnek fel, csupán az országban, a Romániai munkanélküliek száma reálisan legalább negyedmillióra tehető.

És ha e számhoz hozzávesszük a munkanélküliek családtagjait, úgy legalább is félmillióra tehető azoknak a száma, akik reászorulásuk munkanélküli segélyezésre különösen most a téliesre fordult időben.

Kolozsváron az illetékes tényezők olyan nyilatkozatokat adtak a sajtó-képviselőinek, hogy körülbelül karácsonyra várható itt a segélyakció megindítása, természetbeni segélyezés formájában. A munkásszervezetek azonban nincsenek sem is lehetnek megelégedve sem ezzel a kolozsvári elintézési formával, sem pedig az állami hivatott tényezők azon általános fölfogásával, hogy elhanyagolható kérdésnek tekinti a munkanélküliek segélyezésének problémáját.

71 MILLIÓ SEGÉLY

A munkásszervezetek képviselői most az egész akció erőteljes fellendítése céljából újabb memorandumot juttattak el a munkaügyi minisztériumhoz. Ebben előadják, hogy

a különböző szakmai szervezetek pontos összeállítása szerint az utóbbi 8 év alatt több mint 51 millió lej munkanélküli segélyt adtak tagjaiknak.

És pedig 1926-ban 1.808.085 lejt, 1927-ben 5.470.773 lejt, 1928-ban 7.368.838 lejt, 1929-ben 7.161.304 lejt, 1930-ban 10.497.540 lejt, 1931-ben 10.800.722 lejt 1932-ben 5.844.909 lejt, végül 1933-ban 2.052.093 lejt. Összesen 51.004.264 lejt.

Ezen a több, mint 51 millió lej munkanélküli segélyen kívül körülbelül 20 millió lejt tesznek ki a betegség, születés, temetés, rokantsági, átköltözködési, munka keresési stb. segélyek.

Tehát a munkás szakmai szervezetek 70 millió fölül összeggel vetettek ki csak a legutóbbi 8 év alatt a segélyezési akcióból a részüket. Ehhez,

ha az impérium változás kezdete óta kiadott összes segélyeket hozzászámítjuk, legalább 100 millió körüli összeget kapunk. Ezt a különböző munkás és szak-

mai szervezetek mind a saját erejükkel teremtették elő.

AZ ÁLLAM MÁR SZÜKMARKUBB

Ezzel szemben áll, hogy a kormányok körülbelül 1930 óta törődik valamilyen formában a munkanélküliek ügyével. Ez idő alatt a kormány ténylegesen 3.550.000 lej segélyt nyújtott a munkanélküliek részére a szakmai szervezeteknek s ezenkívül 33 millió lejt juttatott a különböző megyei prefekturáknak és a városi polgármesteri hivataloknak segélycélokra.

Ebben az összegben azonban benne szerepelnek a karácsonyi és husvétii ünnepek alkalmával adott ugynevezett ünnepi segélyek is amelyeknek legnagyobb része természetbeniekben (hüvelyesek, burgonya) nyert kiosztást, de ugyanekben az összegben szerepelnek az inséges vidékeknek (Móc-vidék, Máramaros, Beszarábia, Észak-Bukovina) adott tengeri, buza stb. segélyezések összege is.

A munkás és szakmai szervezetek újabb memorandumja tehát nyo-

matékosan felhívja a kormány figyelmét arra, hogy őt igenis erkölcsi kötelezettség kötelezi a munkanélküli segélyezésre. Ezt a kérdést tehát megoldás tekintetében nem lehet elhanyagolni. A másik része a memorandumnak pedig az, amely erőteljes szavakkal szögezi le a kormány felé azt az álláspontot, hogy a közmunkák sokat ígért bevezetése már nem tűrhet tovább semmiféle haladékokat. A munkanélküliek foglalkoztatásával már ebben az évben is rengeteg közmunkát lehetett volna elvégezni, olyan közmunkákat, amelyeket gazdag magánvállalkozóknak juttattak a munkanélküliek foglalkoztatására való kikötés nélkül.

A memorandum azzal zárul, hogy akkor, amikor a munkások szakmai szervezete minden lehetőség-gel igyekeztek és igyekeznek megoldani magukét a munkanélküliek segélyezése körül, akkor az állam és a helyi hatóságok sem térhetnek ki e kötelezettségük elől.

Semmiképpen sem.

Urania-Mozgó

Greta Garbo

remekműve:

Krisztina királynő

Négyszázezer aláírással kérvényt juttatott Erdély magyarsága a királyhoz a temesvári piaristák otthonának visszaitélése ügyében

(KOLOZSVÁR.) Dr. Onisifor Ghi bu kolozsvári egyetemi tanár indítványára, mint ismeretes Temesvár városa birtokba vette a piarista rendházat és skolaépületet.

Az átvételt azzal magyarázták, hogy az épület nincsen szabályszerűen telekkönyvezve a piaristák számára.

Ezen az alapon a nagyértékű épületkomplexumot Temesvár javára telekkönyveztették.

A városi tanácsnak a jog és a történelmi igazságokkal szemben álló intézkedése nagy megütközést keltett Erdély magyarsága körében.

A magyarság vezetőinek intervenciója nem járt eredménnyel és ezért most 400 ezer aláírással kérvényt juttattak el Károly királyhoz és kérték legmagasabb közbenjárását a piarista rendház és iskolaépület visszaitélése érdekében.

Botrányos pofozkodást rendezett egy Ferdinand-uti borbélyüzletben az izgága cipésmester

(KOLOZSVÁR.) Hatalmas pofoncsattant el ma délből egyik Ferdinand-uti fodrász műhelyben. Hogy melyikben, azt nem áruljuk el, hogy ne csináljunk reklámot a derék borbélymesternek.

A szenvedő hős az üzlet segédje míg a brutális támadó Király Hermann, Drágalina-ucca 9. szám alatt lakó cipésmestert. (Neki viszont azért áruljuk el a címét, hogy

a közönség tudomására jussom, hogy ki volt az illető). A két fél már a nyár óta haragban van egymással, mert a cipésmester egy szép napon kijelentette, hogy nem tetszik neki, ha a segéd borotválja és ne menje többé rátenni a kezét. azaz a borotvát ment baj lesz belőle. Magyarul mondva: leüti. A segéd minden kellemetlenség elkerülése végett, örömmel egyezett bele a vendég bojkottálásába. A



mai napig nem is volt semmi baj. De...

... tegnap délből beállított a cipésmester és mivel csak a segéd volt bent az üzletben, leült a székbe, hogy megvárja a mestert. Az azonban nem jött. A segéd éppen egyik korábban jött vendégét nyírta, nem is gondolva arra, hogy Királyt előbbi kijelentései után megborotválhatja. A cipésmester azonban egyszerre csak felugrott:

— Maga nem is akar engem megborotváltni? — kiáltotta s ezzel olyan hatalmas pofont adott a szelidségéről közismert borbélysegédnek, hogy annak gazdasági válság oda pillanatokat alatt meghízott az arca és mivel az ütés a szemét is érte, azt azonnal aláfutotta a vér. Az egyoldali küzdelem még folytatódott is volna, mert a hatalmas és bikaerejű embernek nem volt nehéz a mellébe szinte filigránnak tetsző alig husz éves segédet tönkrevernie. ha közbe nem lép két boltban levő vendég. A brutális cipésmester ekkor igyekezett minél hamarabb eltűnni a láthatárról...

A súlyosan bántalmazott fodrász segéd azonnal orvoshoz ment, ahol látleletet vett fel és még a mai napon ügyvédje útján beadta a feljelentést Király ellen a rendőrség, illetve a járásbíróshoz közbotrány okozását és súlyos testisértesért.

Megjegyezni kívánjuk, hogy Király Hermannak nem ez az első ilyenfajta ügye és éppen ezért az esetet nyomtatékosan az illetékes hatóságok figyelmébe ajánljuk.

(m. t.)

— Elérkezett a téli gyümölcsfeldolgozás és permetezés ideje. A gyümölcsfák kezelése és a kártevő rovarok ellen való védekezés a lombhullás után kezdődik. Ilyenkor először is letakarítjuk a fákat a száraz, beteg részekről, lehámlló kéreg részeket lekaparjuk. A sebhelyeket Almolával bekenjük és ezen munkák befejeztével gyümölcsfakarbo-tineummal lemosás szerűen megpermetezzük a fákat. Ha olyan karbo-tineumot használunk mely nem keverhető a bordói lével (rézgálic és méz keverékével), akkor előbb a 2 százalékos bordói levet permetezzük ki, mert a zsíros karbo-tineumra az nem tapad. Ha azonban 5 százalékos Novendát használunk, akkor ahhoz a bordói levet is hozzákeverhetjük és egy munkával végezzük el a két permetezést, ami idő, munka és pénz megtakarítást jelent. Ezzel a fán teljesítő rágó, szívó állati és élősködő gomba betegségeket egyszerre semmisítjük meg. Ha ez megtörtént, akkor feltesszük az enygyűrűket. Minden a gyümölcsfa védelemmel kapcsolatos kérdésben díjtalanul nyújt felvilágosítást az EGE Gyümölcstermelési Szakosztálya Cluj-Kolozsvár Str. A. Muresan 10., ha belföldben 20 lejt portóra mellékel a kérdést tevő a levélhez.



**Kun Máttyás
Fia R. T.**
CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (volt Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kés-
műves és szaktát-
szerész üzlet.
Javitóműhely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

LVIII.

Grimm ur a peccsétgyűrűjét for-
gatta a kisujján. — Sajnálom, hogy
otthonát kényelmetlenné tettem az
ön számára, — mentegetőzött, —
de bizonyára belátja, hogy szüksé-
ges volt, hogy...

— Semmi mentegetőzés, — sza-
kitotta félbe Thorne kisasszony.
— Tökéletesen értem.

— Ennek örülök — felelte ko-
molyan. — Egyébként még med-
dig szándékszik Washingtonban
maradni?

— Nyíltan megvallva, ezt még
magam sem igen tudom... talán
két, három, négy hétig. Miért?

— Eppen ezen gondolkodtam.
Rodriguez kisasszony hozzájuk
lépett.

— Eppen bridget akarunk ját-
szani, — mondta — s erre szeret-
nénk kérni, Izabella, mert hiányzik
a negyedik játékosunk. Mennyire
sajnálom, Grimm ur, hogy hölgyét
el kell rabolnom.

Grimm ur és Thorne kisasszony
együtt álltak fel. Rövid pillanatil-
g karcsú fehér keze Grimm ur karján
nyugodott s megértőn tekintett
szeme az övébe; de némi bánat ült
a szemében.

Azután a két hölgy elhagyta
Grimm urat.

TIZENHATODIK FEJEZET.

Két hete pihent már Pietro Pet-
rozzi ur egy börtöncellában a ba-
bérjain. A politikai titkosrendőr-
ség tudta róla, hogy az olasz kor-
mány igazolatlan ügynöke s hogy
a mexkói követséghez tartozó Al-
varez ur elleni merényletet beismer-
te. Forma szerint vádat emeltek
ellen s fogva tartották anélkül,
hogy óvadék fizetését elfogadták
 volna, mert előbb meg akarták
várni, vajjon a lösz, melyet a me-
xikói követen ejtett, bebizonyosul-
e, vagy sem. Közben nyugodtan és a
bírói eljárással látszólag nem tör-
dödvé ült cellájában és időt olva-
sással és dohányzással töltötte. A
vizsgálóbíró hozzáintézett kérdése-
ire csak rövid gennel vagy nem-
mel felet, ha egyáltalán feleletre
méltatta azokat s közben senki sem
látogatta meg vagy tudakozódott
utána. Ridegen utszította vissza azt
a tanácsot, Ehogy ügyvédet válassz-
szon.

Napjában kétszer reggel és este
szabályszerűen egy és ugyanazt a
kérdést intézte a börtönőrökhöz, ki
egyszerű ebédjét hozta:

— Hogy van Alvarez ur?

— Hogy van Alvarez ur?

— Állapota még mindig kritikus,
— így hangzott a válasz állandóan.

(Folytatjuk.)

A legelegánsabb, legszo-
lidabó étterem esküvőháza

CORVIN

Különtermek esküvők, ban-
ketek, teastélyek részére.

Vegyes női és férfi világhírű jazz zenekar. — Prima román és magyar konyha
Szíves pártfogást kér MANIU és BALAITI. Máttyás király szülőházával szemben.

SPORT

A nagyváradi vasutasokat látja vendégül vasárnap a KAC

(KOLOZSVÁR.) A KAC multheti
remek szereplése után vasárnap uj-
ra honi pályán játszik. A nagyvá-
radi vasutasok nagy játékerőt kép-
viselő csapatával mérí össze erejét
a piros-fehér gárda, mely az utób-
bi hetekben öröndetes fejlődésen
ment keresztül.

Gyorsasága, küzdőképessége fo-
kozódott és a nagyfoku feljavu-
lással fokozódott a csapat ered-
ményessége is, ami legutóbbi
mérkőzésén is kifejezésre jutott.
Reméljük, hogy a csapat a nagyvá-

radiak ellen is derekasán megállja
a helyét és győzelemmel örvendez-
teti meg nagyszámu híveit.

A másodosztályu nemzeti liga
harmadik csoportjában a KAC je-
lenleg a hetedik helyen fekszik há-
rom ponttal a nagyváradi vasuta-
sok mögött, akiknek 4 pontjuk
van. Amennyiben a KAC a várako-
zásoknak megfelelően vasárnap
győz, úgy megszabadul az utolsó-
előtti helyről és megelőzi a nagy-
váradi CFR-t. Tehát becsület dolga
a győzelem!

Itt a nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójának teljes műsora

(Kolozsváron: Universitatea—
Venus, Nagyváradon: NAC—Ro-
mânia, Temesváron: Ripensia—Glo-
ria, Aradon: Crisana—AMTE, Bu-
karestben: Kinizsi—Juventus, —
Szombaton játszik le Bukarestben
a CFR—Unirea Tricolor meccset.

Skócia válogatott futhall- csapata Budapesten

(BÉCS.) Meisl Hugó osztrák szö-
vetségi kapitány londoni tartózko-
dása alatt lekötötte a skót váloga-
gatott labdarúgócsapatot három
kontinentális mérkőzésre. A skótok
a megegyezés értelmében, a jövő
év májusának első felében először
Ausztria válogatottjával mérkőz-
nek Bécsben, majd Budapesten és
Prágában mutatkoznak be a ma-
gyar válogatott illetőleg a csehek
ellen. A skótok budapesti vendég-
játékának két akadályja van, amit
most az MLSz igyekszik elsimítá-
ni. A két akadály az, hogy ugyan-
csak május első felében két váloga-
tatott mérkőzést kell lejátszani a
magyaroknak: Budapesten az osz-
trákokkal, Párisban a franciákkal.
Amennyiben legalább az egyik
mérkőzést sikerül elhalasztani, úgy
megvalósul az első skót-magyar
futballmérkőzés.

Kész a magyar válogatott játékos' eret

(BUDAPEST.) A magyar szövetségi
kapitány tegnap összeállította
a válogatott keretet, amelyből a
december 9-iki olasz-magyar 12-

iki holland-magyar és 16-iki ir-
magyar válogatott mérkőzésekre
kijelöltek a magyar csapatot. A 27
tagból álló játékoskeret a következ-
kező: Kapusok: Háda, Szabó, Vági,
Alberti; hátvédek: Vágó, Stern-
berg, Györy, Biró; fedezetek: Se-
res, Szűcs, Szalay, Pallotás, Lázár
Turai, Dudás; csatárok: Markos
Rókk, Sztancsik, Cseh, Sárossy,
Avar, Teleki, Vincze, Toldi, Tit-
kos, Serényi, Solti.

Vines, a kitűnő angol profiten-
nizjátékos, aki világhajnokságot is
nyert egy év óta tért le az amatőr
rendszerrel. Egy év alatt 20.000
fontot, vagyis 12 millió lejt kere-
sett. Tilden, a tennisz koronázatlan
királya csak két év alatt ke-
reste meg ezt az összeget.

Budapest 1935-ben is megrende-
zi a husvétii labdarúgóturnát, mely
a Ferencváros Hungária és az Uj-
pest csapatain kívül a cseh bajnok-
ságban legjobban álló egyesület, a
bécsi Admira és a holland Feckék
vesznek részt.

Az argentinai kormány az ama-
tőrfutball támogatására 50.000 pe-
zo támogatást szavazott meg.

Belgiumban is bevezetik a profi-
futballt. Eddig ugyanis amatőr-
rendszer honosodott meg a belgák-
nál.

— Tekesport. Felkértemek az
összes F. S. P. R. affiliált pályatu-
lajdonosok, hogy szükség esetére,
állandóan tartsanak versenyiveket
a pályákon. — Versenyeredmények
Amateur—TTT (Torda) 13 játékos,
210:181. Circ. III. FC—FTC, 10 já-
tékos, 121:119. Circ. III. FF—Tem-
po, 10 játékos, 161:109. — Leiga-

Munkás-Mozgó

Str. Váli 7. Telefon: 171.

Szombaton, november 17-én 5, 7 és 9 órákor, vasárnap 3, 5,
7 és 9, hétfőn, kedden 5 és 7 órákor:

A legnagyobb sikert elért filmsláger!

Az anyai szív

megható, zsidótárgy, társadalmi filmsláger. Főszerepekben:
FREDRIC MARCH, KAY FRANCIS és STUART ERWIN.
Műsor előtt a legújabb Miki Maus és Híradók.
Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

zolások: Cluj: Nagy L., Turtureanu
R., Florea V. (UEC) Serbu C.,
Const., Vartic A. Ionel (Victoria),
Hanco Stefan (Palma). Huedin:
Varga I., Zilahy Ir (Venus).

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI
MŰSORA:

Péntek, november 23: Cigánybáró
(Marinescu Emil vendégze-
replésével, a bukaresti Ope-
rától).

Szombat, november 24: Fát fru-
mos (iskolai matiné).

Vasárnap, november 25: Swanda,
a dudás (Matiné).

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön közkinévtára utoljára:

Cleopatra. — Jön: Paganini
(a varázshegedűs). Lehár ope-
rett. Fősz.: Ivan Petrovici,
Eliza Ihard, Theo Lingen, Ar-
dele Sandrock.

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön: Egy asszony, aki

tudja mit akar. Strauss operet,
Fősz.: Lil Dagover, Adolf
Wehlbruck. Műsoron kívül
Rigoletto a milánói Scala
együttesével.

SZINKÖR MOZGÓ MŰSORA

Csütörtökön 3, 5, 7 és 9

órákor a szezon legnagyobb
filmoperettje. Premier! A fe-
jedelem vagy szerelme! felül-
műlja a táncoló kongresszus
sikerét. Ragyogó slágerek,
sok zene, sok szerelem, pazar
kiállítás! Főszereplők: Willy
Fritsch, Trude Marlen, Paul
Hörbiger, Ida Wüst.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ
MŰSORA:

Str. Váli 7. Telefon: 171.

Szombaton, november 17-én 5, 7
és 9 órákor: Az anyai szív. Meg-
ható tárgyú társadalmi dráma,
mely film tulszárnyalta a „Gétió
szíve” című drámát is. Főszerep-
ben: Friedrich March, Kay Fran-
cisc és Stuart Ervin. Műsor előtt
a legújabb Miki Maus és Jour-
nalok.

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor „Az
anyai szív”, megható zsidó tár-
gyú társadalmi film.

— Munkakeresők figyelmébe.

A kolozsvári állami munkaközveti-
tő-hivatal hivatalosan közli, hogy
jelenleg nála az alábbi megürese-
dett munkahelyeket találják nyil-
ván: Egy pincemester, 1 betűszedő
és egy drótfonó Kolozsvárra, 1
szabó, 1 műasztalos, 1 harangöntő
mester és 1 német nevelőnő Bacau-
ba, 55 vasöntő és formaöntő Ba-
cauba és Kalánba, 2 timár, 1 tesra-
kotta-készítő Nagyszebenbe, 1 nap-
raforgóolaj kikészítésére kiképzett
munkás Botosaniba, 2 női fodrász
Aladra és Galacra, 1 börgyári fé-
nyező Bacaula, 1 cukrász és 2 né-
velőnő Jasiba, 6 lapátkészítésre
speciálizált munkás Toplecra, 1 mé-
zeskalács készítő, 1 parasztkalom-
vezetéséhez érő molnár, 15 katoná-
szabó, 1 szíjgyártó, 1 kályhakészítő
munkás Nagyszebenbe, 29 kőfara-
gó a tordamegyei Ocolisra, 15 asz-
talos Marosvásárhelyre. Közéleti
felvilágosítások magánál az állami
munkaközvetítő-hivatalnál sze-
rezhetők meg.

Nagy óra és ékszer elárulása a közismert

ZENITH óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.
Aranváltás legmagasabb árban.

Három év után találták meg egy milliomos örökösét

(BERLIN.) A német igazságügyi hatóságok három év óta keresik Henryette Garret amerikai milliomosnő örökösét, aki Philadelphiában halt meg és 18 millió dollár vagyont hagyott hátra. A kutatások során most megállapították, hogy a milliomosnőnek Felsővárosban élt a rokoni, huszonhét földművelő, akik most együttesen jutnak a hatalmas vagyon birtokába.

A náci szervezetek szembe fordultak Göringékkal

(LONDON.) Az angol lapok szerint a német nemzeti szocialista szervezetek jórésze szembefordult Göringgel és Göbbels-el, akiknek határtalan hűsége egyre nagyobb visszatetszést szült. Egyes szervezetek Göringet teszik felelőssé Schleicher tábornok meggyilkolásáért. Göbbelset legutóbb egy nemzeti szocialista gyűlésen Berlin mellett kihetetlenül ellenséges hangulat fogadta.

Nincs szárazföld a déli sarkon — állítja Byrd kapitány világhírű sarkutazó

(LONDON.) Byrd kapitány a déli sarkvidékről tegnap részletes szikratávírójelentést adott le. Byrd kapitány jelentése tudományos körökben a szenzáció erejével hatott. A kapitány öthónapos tapasztalatai alapján közli, hogy a déli sarkvidék ama része, mely az ugynevezett Shakteton-körbe tartozik, nem egymással összefüggő földrész, hanem tulajdonképpen egy nagy szigetcsoport, amelyet különböző tengersizorok kötnek össze.

A vidék egyes részei sziklásak és eddigi mérései arra engednek következtetni, hogy maga a déli sark földrajzi pontja nem szárazföld.

Byrd kapitány jelentése szenzációs, mert ha eddigi vizsgálatainak eredményei bebizonyosodnak, úgy meg kell változtatni a világ térképét.

Dunába zuhant nyolc munkás egy hidépítésnél: két halott

(FETESTI.) A Borceai hidépítésnél borzalmas szerencsétlenség történt. Nyolc munkásból álló csoport a hid festésén dolgozott, amikor az állvány leszakadt és a munkások mind a Duna hullámai közé zuhantak.

Azonmal mentőcsónakokkal siettek a segítségükre, de csak hat munkást sikerült kimenteni. Két fő a folyó habjai között lelte halálát.

Lefordították japán nyelvre Molliert. Josye professzor a tokiói Waseda egyetem tanára, lefordította a japán nyelvre Mollier összes műveit. Ennek abból a szempontból van nagy jelentősége, hogy eddig a japán és francia irodalom között kevés kapcsolat állott fenn.

Éles ellentéteket váltott ki a nemzeti-parasztpartban is a Skoda-bizottság jelentése

(BUKAREST.) A Skoda-bizottságot csak a jövő héten hívják össze, mert a bizottság számos tagja nem tartózkodik a fővárosban. A Natio-norul szerint a bizottság tagjai az első ülésen kérik fogják, hogy a vizsgálat folyamán produkált bizonyítékok alapján tisztázzák a nemzeti-parasztpart más olyan tagjainak szerepét is, akiknek neve nem szerepelt Benciu jelentésében.

Ugyancsak e lap jelenti, hogy a nemzeti-parasztpart foglalkozik a Skoda-üggyel. Maniu sürgeti, hogy a párt vegye fel a leghevesebb harcot ebben az ügyben a kormány Popovici Mihály, Cihos

ky generális és Boila Romulus érdekében.

A lap közli Lupu egy nyilatkozatát amely szerint Lupu ezt mondja:

Nem adhatok tehát becsületességi bizonyítványt azoknak az embereknek, akik vád alatt állnak.

Várjuk meg az ítéletet, amit az igazságügyi szervek fognak kimondani.

A lap szerint nincs kizárva, hogy Mihache határozatlansága a Skoda-ügyben, valamint Lupu kijelentése még meglepő eredményekre fog vezetni a párt keretében.

Kivágta a rezet a bíróság előtt is a nyakvágással fenyegető kolozsvári borbélymester

(KOLOZSVÁR.) Nem olyan rég történt. Csúpn négy-öt hónap telte el azóta, hogy Sz. L. jónévi kolozsvári fodrászhoz beállított a betegségyógyzó inkasszánsa.

— Pénzt! — buzgolkodott a pénz beszedő.

— Köszönt az ur?

— Jónapot kívánok. De nem ez a fontos. Maga „ennyimegennyivel” tartozik. Fizessen!

— Rossz napom volt ma, üres a pénztár. Jöjjön kérem más alkalommal.

Ezt válaszolta a jó öreg borbély. A pénzváró tisztviselő nem mozdult. Sarkára állott. A szó szimbolikus értelmében...

— Nincs pénz? — tette fel a kérdést.

— Nincs. Hányszor mondtam... Na...

— Hát akkor foglalok. Lepecsételtem a tükröt és a székeket meg a fogast, még azt a hajmosótálat is.

— Elég! Menjen az ur, mert kihajtom. Nem megy?!... Jó. Ide nézzen! Látja ezt a borotvát? Éles. Előbb azonban kifenem kissé... Így mi... Mars ki! Mars!... Azon-

nal elvágom a nyakát!

Az inkasszáns szaladt. Megijedt, — úgy látszik, érezte már az éles szerszámot a nyakán. Később azonban, talán egy félóra múlva, de lehet, hogy hamarabb az inspektor urral tért vissza.

— Na, borbély ur, itt vagyok. Ha így akarta, megissza a levét. Jegyzőkönyv... ismeri az ilyenfajta írásnak a hatását?

— Nem érdekel de azért megirhatják az urak. Aztán, ha kell, majd a bíróságon felelek.

Ezt a „felelek” szót olyan biztonsággal mondta a savóhajszu szakállművész, mint amilyen becsülettel az elmúlt napon meg is felelt a bíró ur előtt.

— Az a vád maga ellenem — olvasta a bíró a jegyzőkönyvet, — hogy veszélyesen megfenyegette a hatóság emberét. El akarta vágni a nyakát. Mivel védekezett?

— Azzal, hogy ebből kérem minden szó igaz, csak hogy a szavakat fordítva rakták egymás mellé. És... tekintetes járásbíró, törvényszék és tábla! A borotvát igen is kifestem. Mert ez így áll, ha azt

várja az ember, hogy kuncsaftjai legyenek. Hogyne, természetes, akkor fentem a kést, amikor az inkasszáns ur pénzért jött. Tiszteletlenül érélyes volt, nem tudtam fizetni és, hogy hagyjon már békében, hát megijesztettem. Egyszerű, de cifra de veszélytelen volt... És... tekintetes járásbíró, törvény...

— Ne szárnyaljon olyan magasra! — intte le a bíró. — Tehát, mit akar még mondani?

— Azt, hogy én már eleget fizettem a betegségyógyzóknak. Nem is tartoztam, amikor végre akartak hajtatni. Kérem, hogyne lettem volna felháborodva...

A járásbíró, miután beigazolást nyert, hogy a fodrászt igazságtalanság érte és, hogy a fenyegetés csupán ijesztési célt szolgált, felmentő ítéletet hozott. Sz. L. bácsi, ítélet után, megegyezően megállt a tárgyalóterem ajtajában és szépen elköszönt. Ilyenformán:

— Van szerencsém, alászolgája, jónapot kívánok az uraknak...

Ezután pedig, mint az a borbély, aki ma mindenkit jól beretvált, — hazament. Bizonyára azt gondolta, hogy ez a mai „vágás” igazán jól sikerült.

Társadalmi élet

() Ma este Pop Virgil hegedűhangversenye az Ujságíróklubban. Az Ujságíróklubban ma este rendkívüli művészi élményt jelentő esemény lesz. Pop Virgil, ez a tünneményes tehetségű hegedűművész fogja ellenállhatatlanul sugalló játékával gyönyörködtetni a közönséget. Pop Virgil művészetét a magával ragadó erő és a sodró szenvedély jellemzi. Pop Virgil a zeneirodalom legfénylőbb darabjait választotta erre az alkalomra. A hangverseny fél tizenegykor kezdődik.

() Az Erdélyi Kárpát Egyesület f. hó 25-én a következő kirándulásokot rendezi: 1. Tordai hasadék. A tavasszal felavatandó menedékháznál ez alkalommal tartja meg — elhalasztott — „bokrétá” ünnepélyét, melyre a vidéki tagozatok és társaságok turistatestvéreit szeretettel ezuton hívjuk meg. Indulás a posta mögötti autóbussz állomástól a tordai autóbusszal, f. hó 25-én reggel 8 órakor. Viteledij (oda-vissza) Tordáig 51 lej. Vezető dr. Tulogdy János. Kérjük a résztvevni szándékozókat, hogy a helyek foglalása végett Mátyás-házi irodánkban péntek estig jelentkezzenek. 2. Gyalogos kirándulás: Măkestető, Árpád-csucs. Indulás reggel fél 9 órakor az EKE elől. Vendégeket szívesen lát a Turista szakosztály.

— Jövőben is lesz váltófizetési meghagyás. A kolozsvári törvényszék és járásbíró az új váltótörvény végrehajtásával kapcsolatosan értekezletileg kimondotta, hogy a váltófizetési meghagyásokat a jövőben is el fogják rendelni. Ez az elhatározás azt eredményezte, hogy az igazságügyminiszter ilyen értelmű utasításokat adott az erdélyi bíróságoknak, minthogy az okirátysági rendszer a váltófizetési meghagyásokat nem ismeri.

Az őszi szezonra az

ELECTROMAGAZIN
havi részletfizetések

mellett nagyvonalú jutányos áron árusít

RÁDIÓT

(1935. típusú) csillárok és villamos háztartási eszközöket. Str. Memorandului 13.

Tekintse meg állandó kiállításunkat!



Tekintse meg állandó kiállításunkat!

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jellegű, külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetés aznapra megjelentésre d.e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Boldog lesz, Barna fiatalember, Konzervatóriumi Dec. 1, Diszkrét Dobkályha, El is várom, Egyetértés Gyermekem nincs, Komoly. Képviseleti iroda, Konzervatív, Kéti külváros, Külföld, Kézpénz, Kékszemű asszonyka, Műszak iroda, Minerva, Mulik az idő, 4000 lej kaució, Nem kaland, Német, Szerény igény, Tőke biztosítva, Ugy szeretnék boldog lenni.

MA csütörtökön lesz a mészáros-szövetség helyiségeinek ünnepélyes megnyitása, reggelig nyitva. Vajcsora szopómalac, stb. Szíves pártfogást kér. K. Pál bácsi. Str. Anton Pan 12. (7887)

NAGY LAJOS, Déj. Lapját azonnal továbbítottuk

FIGYELEM! Okvetlen keresse fel a híres Agneta grafológust chi ramantikus jósnőt, aki felülmulhatlan az emberi sorsok megfejtésében, bármilyen bonyolult ügyben legkielegítőbb választ ad. Regele Ferdinand 129. (7929)

KEHELY! Levelét várom, sürgönyét még jobban. Lakást keresem, de nem találtam. Kérem írjon mindenről.

ALLANDÓ vetőink ajándékot, kis szerencsével értékes nyerményt kapnak a Soltész cukrászdában. Cal. Victoriei 4. (7782)

FIGYELEM! Itt a tél! Hőcípő, sárcípő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem. Str. Dorobantilor 5. (7244)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK! ARANY JEGYGYÜRÜK, ZSEB-, KAR-, FALI- ÉS ÉBRESZTŐÓRÁK FELTÜNŐ OLCSÓ ARBAN ÁRUSÍTOK. ÓRÁK, ÉKSZERÉK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA. ROSNER ÓRÁS ÉKSZERESZ CLUJ, CAL. REGELE FERDINAND 114. SZ. (7602)

VESZEK, ELADOK mindenféle bútorokat; beraktározásokat olcsón vállalom. Bútorraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

HASZNÁLT ruhákat legmagasabb árért vesz Glück, P. Unirii 18. (7195)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

ZSAKOT veszek. Str. Gen. Poetas 19-a. (7908)

VÁROSBÓL elköltözés miatt sürgősen eladó. General javított 503. Piat. Okley bécsi gyártmányu gumivulkanizáló berendezés, házak, nagy kerttel Str. Cap. Ignate és Feleacului 28. Érdeklődni Feleacului 28. (7506)

Figyelem I.

Kézpénzért veszek magas áron teri és női, téli használt kabátokat, férfi felöltőket, trenchcoattakat, városi buudákat, női bunokat, bőrkabátokat, öltönyöket és mindenféle férfi ruhaneműket.

Figyelem II. A fenti tárgyakat a legolcsóbban nálam szerezheti be: „ARCO” Strada Nic. Iojga 11.

ZONGORA, PIANÓ bizományi eladását vidékről is eladási garanciával teljesen költségmentesen vállalja Szigeti konzervatóriumi zongorahangoló zongorarakára. Str. Memorandului 15. (f. 1001)

„DOROTHEUM”

hirdetési rovata Cluj. P. Unirii 22. (udvarban).

Minden kis jövedelmű embernek, aki nem adhat ki ezeket a ruházódásra, saját érdeke, hogy közismert cégtől vetelkötelezettség nélkül felkeresse.

Használt ruhák és télikabátok — — 300 L-től
Teljesen új ruhák és télikabátok — — 600 L-től

LISZTÜZLETTI teljes berendezés jutányosan átadó. Cim a kiadóban. (7853)

AUTÓ-TAXI engedéllyel együtt eladó. Piata Stefan Cel Mare 16. (7810)

GYEREKEK! Csokoládét csak Csekénél vegyetek. Piata Unirii 22. (6904)

VASKÁLYHA, nagy, jólmelegítő eladó. Reg. Maria 48. Fodrász üzletben. (7914)

ELADÓ jókarban levő barkaru Singer gép. Str. Cloșca 16. (7919)

SZÉPKÖTÉSŰ klasszikus könyv sorozatomat olcsón eladom. Str. Timbalei 12. (7926)

KERESEK azonnali megvételre jókarban levő karikahajós Singer varrógépet Str. Marasesti 73. list. üzlet. (7930)

MEGVÉTELRE keresek 1 szoba konyhás telket verandával, havi 10.000 lej. Cim a kiadóban. (7936)

KIADÓ LAKÁS

MODERN garzon lakás két szoba fürdőszoba Tudor Vladimirescu 17. sz., kiadó. (7427)

KAPUALATTI különbejáratu bu torozott szoba december 1-re kiadó. Cal. Motilor 81. (7756)

4 SZOBÁS összkomfortos LAKÁS OLCSÓN KIADÓ dec. 1-ére. Cal. Victoriei 27. II. (7891)

KIADÓ nagy üres uccai szoba és két szoba konyha. Traian 36. (7921)

KIADÓ egy szerény udvari szoba konyha. Cal. Motilor 33. (7924)

KIADÓ dec. 1-re különbejáratu féregmentes bútorozott szoba, fürdőszoba használati, pontosan fizető urnak, ugyanott kisebb szoba azonnalra. P. M. Viteazul 20. 7933

LAKÁST KERES

RAKTARHELYISÉGET keresek, zárt csürt, vagy szint. Értékezni: Restaurant Grand, Dombóvárinnál. (7487)

ÁLLÁST KAPHAT

PERZSASZÖNYEG csomózó csakis gyakorlott munkásnőket és tanuló lányokat állandó munkára felvesszünk. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük. Olcsó ellátást biztosítunk. Orient Cluj. Calea Motilor 14. (7844)

GYERMEKSZERETŐ árvalányt, vagy özvegy asszonyt mindeneti házimunkára felvesszek, ki a főzéshez ért és mosni, vasalni tud. Cim a kiadóba. (7878)

KEREKES SEGÉDEKET karosszéria munkára fölveszek. Pap, Cal. Victoriei 99. (7872)

KERESEK egy jobb családból 13—14 éves lányt, ki minden házi munkát elvégez inkább család tagnak tekintse magát, nem annyi ra fizetés, mint jó bánásmódban részesül. Cim a kiadóban. (7910)

15—16 ÉVES fin fűszerüzletbe tanulónak felvétetik, teljes ellátás és fizetéssel. Cim a kiadóban. 7918

GYAKORLOTT SZÖVŐK VAGY SZÖVŐNÖK felvétetnek. Jelentkezni pénteken 2—4-ig Hiller szövőde, Bucovina 4. (7924)

ALLÁST KERES

KERESEK bármilyen állást mint vállanysezerelősegéd két nyelvet birok perfekt. Cim a kiadóban. (7721)

BIZALMI állást vállal, mint pénztárnok raktárkezelő könyvelő levelező sokoldalú gyakorlattal kézpénz óvadékkal rendelkező szakember. Csakis komoly cégek meghívását kéri „Comerz” jellegére. (7854)

FÜSZER és csemege szakmában továbbévi gyakorlattal bíró kereskedősegéd alkalmazást keres. Cim a kiadóban. (7917)

SZVETTERKÖTŐ vidékre is ALLÁST KERES „Férfimunkás” jellegére. (7937)

LEÉPITETT tisztviselő perfekt román, magyar, német nyelvtudással bármilyen csekély fizetéssel állást keres. Cim a kiadóban. (7927)

KÜLÖNFÉLÉK

PRIMA tűzifa jutányos áron kapható. Decebal 15. Ugyanott ügyes ügynök felvétetik. (7889)

KORREPETÁLÁST, érettségire előkészítést szerényen bútorozott szobáért is vállalom. Kiadóba „Tanár” jellege alatt.

ÖLTÖNYÖK, télikabátok, si ruhákat rendelés után legjutányosabban áron Becze uriszabósága készít. P. Unirii 21. I. em. (7125)

MÓRIC futáiroda Str. Regina Maria 19. sz. alá költözött. Telefon 68. (7523)

A valódi gyulafehérvári rücsőcséi rózsamáli liteser üvegekben piombálva 20 leletért illerneként csakis az

„URSUS” sör csarnokban kapható. P. Unirii 19. Telefon: 611.

NEMCSAK olcsó és jó süteményt vehet, hanem kis szerencsével értékes ajándékot nyerhet Soltész cukrászdában Cal. Victoriei 4. (7781)

GYÜMÖLCSFAK, díszfák eladásra megérkeztek enyedi faiskolákból, óriási választék. Grigier műkertésznél, Dorobantilor 37. (7138)

FOTO KISSNÉL hat levelezőlap 60 lejtől Str. Londrei 44. Specializált gyermek felvételek. (7791)

TANÁRNŐ, német vagy zongorázó órát adna délelőtti gyakorlóórákért „Konzervatorium” jellegére. (7864)

CIANGÁZZAL kiirt lakásból, btorból poloskát. László Rugulu 56. Telef. 4—25. (7912)

ELVESZETT egy pénztárca Kovács Ferenc névre szóló iratokkal. Kérem a megtalálót, hogy a pénz megtartása ellenében küldje vissza az iratokat. Str. Enescu 57. szárn alá. (7920)

JÖMENETELŰ fűszerüzlet átadó. Cim a kiadóban. (f. 1005)

ELVESZTETTEM egy 3 kövő hosszukás ezüstbe foglalt függő Str. Surda, Reg. Ferdinand Color festéküzletig. Becsületes megtalálót 500 lej jutalomban részesül kiadó hivatalban. (7925)

ERZSÉBET FÜRDŐBEN gőzfürdő férfiaknak hétfőn, szerda, csütörtök, vasárnap délelőtt. Péntek szombat egész nap Nőknek hétfő, szerda, csütörtök délután. Kád fürdő mindennap reggel 6-tól est 9-ig déli órákban is. Redukált árak. (f. 1006)

PULLOVEREK, sálak, keztyűk, si-kezttyük, terítők, melltartók KÖTÉSÉT ÉS HORGOLÁSÁT olcsóért vállalom. Polgárné Str. Avram Iancu 21. (7932)

ELVESZETT egy briliáns fülbevaló a Str. Cipariu Andrei Muresanu és B. Deleanu ut elejéig. Becsületes megtalálót illő jutalomban részesül dr. Csulak fogorvos rendelőjében. Calea Victoria 46. szárn (7933)

HÓ és SÁRCIPÓJÉT, ha szépen jól és olcsón akarja kijavíttatni csakis a „Guma”-hoz vigye. Vigyázzon a címre: Baba Novac 8 sz. Royal mozi kijáratával szemben. (7935)

A „GRAND”

életteremben ma és minden este Clujon még nem látott igen változatos és gazdag családi műsor szórakoztatja a közönséget. — A világhírű Sixtus-duo szenzációs akrobatikus-fantazia táncai, komikus zenemutatványai, bűvészet stb. A Greb-velsz-duo mondain akrobatikus, excentrikus táncai. Soló-táncok.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kladóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár November. 23. Péntek. Róm.
kath. Kelemen p. Prot. Ke-
lemen. Gör. kath. Pár. Amphilechie
Sisnie. Izr. 16. Kislew.

JÓESTÉT!

PERES ÜGY.

Kiss elment az ügyvédhez és
mondta a peres ügyet.

— Rendben van — mondta az
ügyvéd — adjon nekem megha-
almazást, a pert biztosan meg-
nyerjük.

— Egészen biztosan?

— Esküszöm.

— Na, akkor nem perelek —
mondja Kiss —, mert amit az
ügyvéd urnak elmeséltem, az az
ellenfelem esete...

DATUM.

A kávéházban egyik ur megkér-
ti a másiktól:

— Mondja, kérem, hánvadika
van ma?

— Ott van az ujság a kezében,
nézze meg.

— Miért?

— Mert az egy tegnapi lap...

PARBESZED

— Miért haragszik a kutya a
holdvilágra, hogy ugatja?

— Mert azt hiszi, hogy hold
vissza-
adja.

— Hát miért haragszik a sajtra?

— Mert azt gondolja, hogy hold
világ...

PECH.

I. zsebmetsző: Képzeld, micso-
pehem van.

II. zsebmetsző: Na, mi?

I. zsebmetsző: Ma délután be-
gyultam palakinek a zsebébe és a
tárog lehuzta az ujjamról a
gyűrűmet...

— Időjárás. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése sze-
rint fokozódó széljárás, felhősödés,
helyenként csapadék várható dél-
felé valamennyire felmelegszik az
éjszaka.

— **Inspekcións gyógyosztárak.**
Ezen a héten a következő gyógy-
osztárak teljesítenek éjjeli szolgál-
tatot: Unicorn (P. Unirrii), Somlea
Col. Regele Ferdinand), Cseresz-
yész (Cal. General Foch), Dr. Nagy
Arpád (Cal. Motilor).

— **Jámbor. Lajos táncosnár kül-
öldi útjáról hazajött** s ezután ér-
tesíti tanítványait, hogy f. hó 25-én
vasárnap este sajtóbemutató kere-
sében az összes táncújdonságokról
nagy bemutatót tart. Az új tanfo-
gyam e hó 26-án, hétfőn kezdődik,
amit a lesznek az új táncok.

— **A román vezérkari főnök a**
Skoda gyárban. Antonescu tábor-
os vezérkari főnök a kisanant
bóbbi delegátusaival együtt tegnap
meglátogatta a pilseni Skoda-gyá-
rat.

**Szinkör-
Mozgóban**

A fejedelem nagy szerelme

Willy Fritsch-el. Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor.

Életfogytiglani fegyházat kért
az ügyész a szentjobbi bestiális
rablógyilkosokra

(NAGYVÁRAD.) A szentjobbi
bestiális rablógyilkosság folytató-
lagos tárgyalásán a vádlottakat
szembesítették egymással. Tar Pi-
roska és Tóth Juliska vádlottak
fentartják állításukat. Tar Piroška
egyre csak azt mondja, hogy

ő csak eszköz volt a gyilkosság
ság szervezője, a bába kezében.
A férfi vádlottak szembesítése
nem jár eredménnyel, mert vallo-
másukból nem lehet megállapítani,
ki adta a halálos szúrásokat.

A szembesítésnél ugyanis Bíró
csak azt ismerte be, hogy egyszer
szúrta meg Retek Józsefet,

holott Retek Józsefnek 12 késszu-
rás volt és a nyakát is átvágták.
Az öreg Reteknek két késszúrás
volt és nyakát is átvágták.

MIT MONDANAK A TANUK?
A vádlottak szembesítése után

tudta megállapítani, hogy van-e
köztük nő.

A rablók a lámpát leverték s ek-
kor dulakodni kezdtek a 82 éves
feleségével, akit a rablók halál-
al fenyegettek meg.

A tanu kikialtott az ablakon mine
a rablók elmenekültek.

Szabó Béla és Oláh Károly szá-
lárdi gazdálkodók azt vallják,
hogy Tóth Juliska

őket is be akarta szervezni a
bandába,

ők azonban elutasították a bába
kérését.

Tóth Zsuzsa, egy rendőr leánya
tanuként azt vallja, hogy Tar Pi-
roska

3000 lejért el akarta vinni egy
kolozsvári kuruzslóhoz, aki any-
ját meggyógyította volna.

El is utaztak a tanu anyjával Ko-

Közkíváncsra még
ma, csütörtökön
ROYAL sláver mozgóban

CLEOPATRA

Köv. film: **PAGANINI**

(A varázsmester. LEHÁR FE-
RENC mester-operettje. Foszte-
repek: Ivan Petrovici, Elisa
Liliard (Opera Wien), Theo Lingen, Adèle Sandrock)

a tanuk közül először dr. Komá-
romi nyugalmazott körorvost hall-
gatják ki, aki Tar Piroškanak a
morfium receptet adta. A köror-
vos eladja, hogy Tar Piroškanak
álmatlanság ellen egy adag mor-
fiumot rendelt, de ez olyan kis
mennyiség volt, hogy még egyszer
re bevéve sem ölhetett volna meg
egy embert.

Elek György 80 éves gazdálkodó
akinél rablást kíséreltek meg a
vádlottak,

elmondja, hogy két bekormozott
arcu egyen jött hozzájuk s nem

lozsvárra, ahol egy sötét szobába
vitték, ahol mindenfelé hókusz-
pókuszt csináltak az anyjával, de
az még sem gyógyult meg.

A következő tanu Zajka Sándor-
né elmondja, hogy Tar Piroška va-
lami port ajánlott neki, ami
a házkörül elhívatve, megváltoz-
tatja a lakók természetét.

Erre azért volt a tanunak szüksé-
ge, mert az após ki akarta tagad-
ni az örökségből. Amikor apósa tu-
domást szerzett erről, azt hitte,
hogy el akarják tenni láb alól és
ezért

tényleg ki is tagadta fiát és me-
nyét.

Ezután dr. Berariu törvényszéki
orvosszakértő véleményét olvassák
fel, aki szerint

a gyilkosok minden képzeletet
felülmúló kegyetlenséggel öl-
tek meg Retekét és fiát.

A VÁD ÉS VÉDBESZÉDEK

A szakértői vélemény után dr.
Petruca ügyész tartotta meg vád-
beszédét, amelyben embertelen
bestiáknak nevezi a vádlottakat.

A rablóbanda értelmi szerzőjé-
nek Tóth Juliskát tartja, akire
életfogytiglani fegyházbüntetést
kér.

A három férfivádlottra előre meg-
fontolt rablógyilkosság miatt szin-
tén

életfogytiglani fegyházat, míg
Tar Piroškára és Máthé Juliská-
ra, mint bűnrészesekre, 5—10
évig terjedhető fegyházat.

A védőbeszédet sorát dr. Soós
István nyitja meg, aki szerint vé-
dence, Tar Piroška csak eszköz
volt a bűnös bába kezében. Tóth
Juliska többször felkeneszte védén-
cét s

valósággal behajszolta a gyil-
kosság megszervezésébe.

Tar Piroška a védő szerint nem
démon, csak egy egyszerű paraszt
lány, aki tudatlansága és fiatal-sá-
ga miatt lett áldozata a rovtomul-
tu bestiális Tóth Juliskának.

A hünperben a perbeszédet el-
hangzása után valószínűleg ma es-
te kerül ítéletre sor.

— **Óriási Krisztus-szobrot állí-
tottak a Mont-Blanc hegyen.** Ce-
raz híres szobrászművész elkészítet-
te azt az óriási Krisztus-szobrot,
amely a Mont-Blanc egyik csúcán
fog állani. A szobor tizemelet ma-
gassága és súlya 10 tonna. A
szobor felállítására több hónapot és
100 munkás munkáját veszi
igénybe.

— **Leesett az első hó.** Az ország
számos vidékén és különösen a
hegyek között a hőmérséklet na-
gyon leesett. Így Brassóban,
Szinajában, Kolozsváron hó esett,
valamint Észak-Erdély több vidé-
kén is.

— **Halálos repülőkatasztrófa 6
áldozattal.** Los-angelesi jelentés
szerint San Bernande völgyében
gyakorlatozás közben egy repülő-
gép lezuhant. A zuhanás követke-
zőben a repülőgép hat utasa életét
vesztette.

— **Súlyos sérüléseket szenvedett
a földön fetregő epilepsziás asz-
szony.** Tegnap délelőtt tizenegy óra-
kor Muresan Rebeka 42 éves falusi
asszony epilepsziás görcsökből
összeesett az utcán. Oly szerencsét-
lenül zuhant a földre, hogy fejét a
gyalogos járda szélébe ütötte. A
görcsökből rángatózó asszony ar-
cát előtörtte a vér. A 149-es számú
rendőr a III. kerületi rendőrségről
a mentők után telefonált, akik a
helyszínre kiszállva első segélyben
részesítették a szerencsétlen asz-
szonyt. A fején a 12 centiméteres
sebet bekötözték és a sebészeti kli-
nikára szállították, ahol gondos
ápolás alá vették.

Clujon legolcsóbban, legszebben
és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kélmefestő
és vegytisztító gyára dolgozik!

Capitol premier mozgó

A legnagyobb siker!

Egy asszony, aki tudja mit akar

Strauss operett. Főszereplők: **Lil Dagover** az első énekes szerepében és **Adolf Wohl-
rück** az igazi férfi. Műsorán kívül a leggyönyörűbb művészi meglepetés: **Rigoletto,**
a milánói Scala együttesével!

**A róm. kath. egyház-
megyei tanács
közgyűlése**

(KOLOZSVÁR.) Ma reggel 9 óra-
kor nyitotta meg gróf Majláth
Gusztáv Károly erdélyi püspök a
róm. kath. egyházmegyei tanács
ezévi közgyűlését. A püspök lelkes
szavakkal üdvözlötte a megjelente-
ket. 181 megjelenésre hivatott tag-
ból (61 egyházi, 120 világi) 78-an
jelentek meg, 28 egyházi és 50 vi-
lági személy. Azután üdvözlő táv-
iratokat küldtek a pápának, Ófel-
ségének, a bukaresti nunciusnak,
az érseknek a miniszterelnöknek,
a kultuszminiszternek és az erdélyi
miniszternek.

A közgyűlés keretében személyi
jellegű kérdések, az egyházmegyei
építkezések és vagyonkezelés, a
gimnáziumok helyzete, a közdivá-
sárhelyi tanítóképző Marosvásár-
helyre történt áthelyezése, a fiu-
nevelő ügye, a Teréziánus és a
Marianum kérdése a radnóti föld
művesiskola felállítására és külön-
böző gazdasági ügyek kerültek le-
tárgyalásra. Az igazgató tanács ide-
vonatkozó jelentését dr. Xantus
János igazgató ismertette, míg a
vitaiban Balázs Ferenc, Sándor Im-
re, Dénes Károly, Botár Gáspár,
dr. Balázs András, Fehér Gábor,
dr. Varga Béla, Babilla János és
mások vettek részt. Botár Gáspár
fordói főesperes az újabban erősen
divatba jött névelmzesek ügyét tet-
te szóvá, amely most már vallási
kérdés is megnyilvánul és sok he-
lyen a görög katolikus szülőket
a görög keleti vallásra áttéríteni
igyekezik. Dr. Gyárfás Elemér és
Gogán Lajos az egyházmegyei ta-
nács nevében kijelentették, hogy
minden lehetőséget el fognak követni a
névelmzesi sérelmek orvoslására.

Nagyobb vita a nyugdíjalapok
egyesítéséről és a közdivásárhelyi
tanítóképző Marosvásárhelyre tör-
tént áthelyezéséről volt. A közgyű-
lés lelkes ünnepségben részesítette
az elnöklő Majláth püspököt püs-
pökségének 87. évfordulójára alkal-
mából és abból az alkalmából,
hogy a névelmzessel kapcsolato-
san az igazságért mily bátran szól-
lott sikra Anghelescu közoktatás-
ügyi miniszternél. A közgyűlés a
kor délután 6 órában félbeszakadt
és azt késő délután folytatják, a
mikor a választásokat ejtik meg.

— Székkel intézte el a vita vé-
gét. Véres verekedés színhelye
volt az egyik kolozsvári vendéglő,
ahol Ferenczi Árpád 58 éves mun-
kás mulatozott a 113-as számú bér-
kocsissal. A munkás valamiért
összeszólalkozott a bérkocsissal,
aki felragadott egy széket és a fe-
jére sujtott. Ferenczi Árpád vére-
sen zuhant a földre. Mentők után
telefonáltak, akik helyszínre ki-
szállva bekötötték a munkás fej-
sebét. A szerencsétlen ember, amíg
az elsősegélynyújtás megérkezett,
rengeteg vért vesztett. A mentők
beszállították a sebészeti kliniká-
ra. A véres verekedés ügyében a
rendőrség megindította a vizsgál-
latot.

**Szublimát pasztillát vettek be
a vig dáridozás közben**

(KOLOZSVÁR.) Rejtélyes ön-
gyilkossági kísérletben nyújtottak
elsősegélyt a kolozsvári mentők,
amelyről a hivatalos vizsgálat még
senmi bizonyosat nem tudott meg-
állapítani.

Ma reggel 5 órakor a Str. Ratiu
4. szám alá kihívták a mentőket,
hol Pirikó Etel 34 éves asszony ál-
lítólag szublimát pasztillákat vett
be. A mentők egy három tagu ré-
szeg társaságot találtak. Pirikó
Etel, aki állítólag a szublimát
pasztillákat bevette, rögtön kezelés
alá vették gyomormosást alkalmaz-
ták. Segélynyújtás közben a
mentőorvos legnagyobb meglepeté-
sére kijelentette, hogy a berugott
férfi is ugyancsak szublimát pasz-
tillát vett be, de szerencsére hatás-
talanul, mivel nem tudta lenyelni.
A mentők a különös viselkedésű
öngyilkosjelölteket be akarták szállí-
tani a belgyógyászati klinikára.

A berugott társaság minden tagja
élénken tiltakozott, hogy lakásuk-
ról elszállítsák őket. A mentőorvos
mikor látta, hogy hiábavaló min-
den rábeszélés, elhagyta a házat.
A furcsa ügyben megindították
a vizsgálatot.

Újabb értesülések szerint a fur-
csa öngyilkosság előzményei a kö-
vetkezők. Egy Rózsa nevű kolozs-
vári férfi két hölgyet a Continen-
tale vendéglőben mulatott, ahol

mindössze 600 lej cehet csináltak,
de fizetni nem akartak azzal az
indoklással, hogy nincs pénzüik.
Erre a főpincér zálogul elvette az
egyik nő kabátját. Nagy kérésre
azonban visszaadta mert megígér-
tek, hogy a cehet a Ratiu-uca 4.
szám alatti lakáson kifizetik. A
kifizetés itt sem történt meg mire
a pincér energikusabban akart fel-
lépni. Ekkor következett be a kü-
lönös öngyilkosság.

**A harmadik hamistarut leplezték le
a héten a kolozsvári törvényszék előtt**

(KOLOZSVÁR.) Érdekes bűnpert
tárgyalta a mai nap folyamán a ko-
lozsvári törvényszék III-ik szekciój-
a. A vádlott Butyka János, aki ál-
lítólag Albert Zsuzsát egy lapátbal
súlyosan elverte. A kolozsvári já-
rásbírósa néhány héttel ezelőtt
foglalkozott az ügyvel és 15 napi
elzárásra és 1000 lej pénzbüntetés-
re ítélte a vádlottat. A járásbírósa-
gi tárgyalás folyamán kihallgatták
Bányai Ferencot is, aki, mint
szemtanú eskü alatti vallotta, hogy
Albert Zsuzsát személtárára vonta
meg a vádlott. Ennek a vallomás-
nak az alapján hozta meg a bírósá-
g ítéletét.

A törvényszék III-ik szekciój-
a tárgyalta le a felebezési ügyet.
A tárgyalás folyamán a kereset-
kérdések sulya alatt Bányai Fe-
rencné bevallotta, hogy

első vallomása hamis, minthogy
Albert Zsuzsa 300 lejt ígért neki,
ha a vádlott ellen vall.

Bányai Ferencné azzal védekezett,

hogy a pénzre nagyon rá volt szo-
rulva mivel

szoptató gyermeke van és sokat
éheznek. Pástea ügyész azonnal
kérte a hamis tanú letartóztatá-
sát.

A bíróság az előző ítéletet meg-
semmisítette, de mivel Butyka Já-
nos tényleg erőszakosan lépett fel
Albert Zsuzsa ellen

1000 lej pénzbüntetésre ítélték.

A törvényszéken ezen a héten
már a harmadik hamistarut leplez-
ték le, akik

anyagi ellenszolgáltatásért eskü
alatt hamisan vallanak.

Ugyáztik kevesen tudják, hogy
a törvény két évtől öt évig ter-
jedő börtönbüntetéssel sújtja
mindazokat, akik eskü alatt vá-
lótlan dolgokat vallanak.

Igy Bányai Ferencot akiről nyomo-
ra kényszerített arra, hogy a 300
lejt a hamis tanúzásért elfogadja,
több mint valószínű minimálisan
2 évi börtönrre ítélik.

**Kérdések és ellenkérdések
a marseillei merénylettel kapcsolatban**

(BUDAPEST.) A belgrádi Vreme
című lap nemrégiben hat pontból
álló kérdést intézett Gömbös ma-
gyar miniszterelnökhöz a marseil-
lei merénylettel kapcsolatban, a
melyre a magyar kormányfő mel-
tóságán alulnak tartotta a válasz
adást.

A Vreme vádjával kapcsolatban
most a Magyarország című lap
ugyancsak hat kérdést intéz a be-
grádi laphoz. Ezek így hangza-

nak:

1. Mondja meg a Vreme: a szerb
uralkodóház hány tagját gyilkol-
ták meg eddig Szerbiában?

2. Megtudja-e mondani hány
horvát politikust tettek el lábaltól
Délsláviában a nemzeti egyesülés
óta?

3. Van-e tudomása arról, hogy
a meggyilkolt Sándor király apja,
nagyapja és dédapja menedék-
jogot élvezett Magyarországon, am

kor az Obregorygyevics-dinasztia
alatt menekülniök kellett Szerbi-
ából?

4. Tudja-e hogy Ferencz Fe-
dinand trónörökös és Hohenberg
Zsófia hercegnő merényleténél
Principnek szobrot emeltek Saraj-
jevóban? Továbbá azt, hogy Prin-
cip apjának évi 550 ezer dina-
r nemzeti ajándékot ad Délslávia.
Valamint a délsláv posta Princip
emlékhelyeget adott ki?

5. Tagadja-e a Vreme, hogy
sorozatos terrorcselekmények egy-
dülly magyarázata a belső válság?

6. Válaszoljon: lehet-e gyilkos-
kat államalkotó képességekre ne-
velni?

„Ha mindezekre a kérdésekre
Vreme megfelel — mondja a Ma-
gyarság, — úgy kitűnő adatoka
nyerhet a királygyilkosság népsze-
vetségi aktáihoz.”

**Coroiu bandita
ujabb vakmerő
rablása Botosaniban**

(BOTOSANI.) Coroiu, az ismer-
t bandita, tegnap egyik társával
megjelent Fickel Ábrahám nevű
dusgazdag ember lakásán, akiről
kérte, hogy adja át kasszáját,
kulcsait. Fickel engedelmességet
a felszólításnak, a kasszakulcsa-
t azonban el volt romolva s így nem
lehetett kinyitni.

Ekkor Coroiu meghagyta társá-
nak, hogy tartsa sakkban Fi-
ckelt és szolgálát, amíg ő egy-
szolgával álmegy a szomszédban
lakó kovácshoz a kulcs megjaví-
tása céljából.

A kulcsot rövidesen kijavították
ekkor:

Coroiu visszament és az elke-
pedt Fickel és szolgálai személtá-
rára kinyitotta a kasszát s on-
nan mintegy 390 ezer lej kész-
pénzt és 800 ezer lej értékű éke-
szert.

A két bandita ezután udvariasan
megköszönte a zsákmányt és el-
vezte. A rendőrség a legszélesebb
körű nyomozást indította meg.

— A Polgári Önségélyző Egye-
sület a nála ünesedésben levő tag-
szerzői állásra pályázatot hirdet.
Pályázhatnak nők és férfiak akik
nek e téren nagyobb gyakorlatuk
van. Pályázati kérvények az egye-
sület titkári hivatalához Str. Jorga
5. sz. alá nyújtandók be délelőtti
10—12 óra között. Pályázati ha-
táridő 1934 december 15. Elnökség

— Lilimtiprásért kilencven
börtön. A törvényszék ma délelőtti
tárgyalta Bernát József és Bernát
László bűnperét, akik az elmúlt
évben a Balta-malomban erkölcs-
telen merényletet követtek el egy
14 éves cselédjány ellen. A bíróság
mindkettőjüket bűnösnek találta
ezért Bernát Józsefet, hat hónap
Bernát Lászlót pedig három hóna-
pi börtönrre ítélte. Az elbűntet-
ettek felelősek.

CENZURA